



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
L'Esplanade Laurier  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Unités enregistrement automatisées	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> K2A52-181214/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> K2A52-181214	<b>Date</b> 2018-12-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-329-76050	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn329.K2A52-181214	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-18</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dumaresq, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn329
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-1704 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cette modification est apportée pour ce qui suit:**

**1. Correction administrative relative aux ERTG**

**PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

**2. Énoncé du besoin**

**INSÉRER**

**2.2 Ententes sur les revendications territoriales globales**

Les livraisons comprendront les destinations de Whitehorse (Yn) et de Yellowknife (T.N.-O.).  
Ce contrat est assujéti aux ententes sur les revendications territoriales globales (ERTG) suivantes:

Sahtu Dene and Metis Comprehensive Land Claim Agreement  
Champagne and Aishihik First Nations Final Agreement  
Little Salmon/Carmacks First Nation Final Agreement  
First Nation of Nacho Nyak Dun Final Agreement  
Selkirk First Nation Final Agreement  
Teslin Tlingit Council Final Agreement  
Vuntut Gwitchin First Nation Final Agreement  
Tr'ondëk Hwëch'in Final Agreement  
Ta'an Kwach'an Council Final Agreement  
Kluane First Nation Final Agreement  
Kwanlin Dun First Nation Final Agreement  
Carcross/Tagish First Nation Final Agreement